

特に電話番号をお届け先様のフロッピーディスクと、アルファベットはプロモーションコードを記入ください。(郵送先住所を記入してください)

ご依頼主様 Sender's Name	First Name	Last Name	No.	()
	Address Street	Apt. #	Phone	() -
	City	State	Postal Code	Fax () -
お得な情報配信を希望しますか? <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO カタログを利用しますか? <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO		未成年者の飲酒は法律で禁止されています。酒類をお申込みの場合は、年齢のご記入をお願いします。(歳)	E-mail	

●クレジットカードの場合はご記入ください。

VISA
 MasterCard
 JCB
 Discover
 American Express

Expire Date: /20 Card No.:

Signature: 20 年 月 日

メモ欄

贈答用途	弊社配達期間
⑦ 御祝 ⑧ 御礼 ⑨ 内祝 ⑩ 粗品 ⑪ 寿 ⑫ 結婚内祝 ⑬ 御見舞 ⑭ 快気祝 ⑮ 無地のし(紅白結び) ⑯ 御供 ⑰ 志(香典返し)	特に無し
① お歳暮 ② お年賀 ③ 寒中見舞 ④ お中元 ⑤ 暑中見舞 ⑥ 残暑見舞	2017年 12月上旬~下旬 1月1日~15日 2018年 1月中旬~2月上旬 6月下旬~7月中旬 7月下旬~8月上旬 8月中旬~8月下旬
⑱ クリスマス用 ⑲ お正月用、2017年内配達	2017年 12月20日~23日 12月26日~31日

●商品は「各商品の配達期間」、お客様が選択された「配達希望日」、「贈答用途(弊社配達期間)」の優先順でお届けします。

お届け先	Phone	Name	Postal Code	商品名 Item	商品番号 Item Code	数量 QTY	金額 Amount
①		様 〒					\$
		Address					\$
				贈答用途	備考 Remark (商品特性をご留意のうえ、できる限り配達希望日・時間帯をご記入ください)		
②		様 〒					\$
		Address					\$
				贈答用途	備考 Remark (商品特性をご留意のうえ、できる限り配達希望日・時間帯をご記入ください)		
③		様 〒					\$
		Address					\$
				贈答用途	備考 Remark (商品特性をご留意のうえ、できる限り配達希望日・時間帯をご記入ください)		
④		様 〒					\$
		Address					\$
				贈答用途	備考 Remark (商品特性をご留意のうえ、できる限り配達希望日・時間帯をご記入ください)		
⑤		様 〒					\$
		Address					\$
				贈答用途	備考 Remark (商品特性をご留意のうえ、できる限り配達希望日・時間帯をご記入ください)		

申込期限必着でプロモーション価格適用です。*金額は各商品送金のないようご記入ください。

注意 お届け先様の名前・住所はありますか? 再度お申込み内容をご確認ください。

●お届け先様のご不在予定が判りの場合は、備考欄でお知らせください。(お申込み後もお判り次第、至急お知らせください) なお、お届け先様の転居・住所不明の場合の商品の再配達には、商品代金を追加でご請求させていただきます。

●お申込み後の商品変更・キャンセルは受付しておりません。*メッセージの受付はしておりますが、宅配伝票への記載となります。

送料無料 ただし、沖縄への配達には、
1商品につき\$7増となります。

沖縄送料 \$7 × 個 \$

お問合せ Nishimoto Trading WORLD GIFT 13409 Orden Dr. Santa Fe Springs, CA 90670-6336
TOLL FREE 1-888-682-4438 9AM-5PM(MON-FRI-PST) E-MAIL: contact@hello-worldgift.com
※お客様からご提供頂いた個人情報は、商品・カタログの配達、商品代金の請求、関連するアフターサービス、また新しいサービスや商品に関するご案内のために使用します。

TOTAL \$

ORDER INFORMATION TO JAPAN

フルーツ商社のNISHIMOTOでは、世界中からその時期一番おいしいフルーツを調達、選果場にて検品し、お客様にご満足いただけるフルーツをご提供できるよう最善を心がけています。
 しかしながら、私たちが徹底的な管理をしても、**配達中に時間がかかると劣化してしまいます。**
 (特にチェリーは、外皮が薄いため温度変化に弱く、非常に傷みやすいフルーツです)
 そこで、できる限りお客様にフレッシュでおいしいフルーツをお召し上がりいただくために…。

フルーツを
お申込み時の
お願い

お申込み時には…

できる限り商品の「配達日時」のご希望をお知らせください。お届け先様の「ご不在予定」が判明の場合は、申込書の備考欄でお知らせください。

お申込み後でも…

商品の「配達日時」のご希望や、お届け先様の「ご不在予定」が判明した場合は、すぐにご連絡を!

※お届け先様の転居・住所不明・長期不在の場合の商品の再配達、商品代金を追加でご請求させていただきます。

お申込み
お電話でのお申込みは受付しております

●商品ごとの配達予定と下記商品特性をご留意のうえ、備考欄でお知らせください。(配達希望時間帯の受付は、全商品可能です)

配達希望日・時間帯の受付	商品特性	配達希望日の受付/他商品との同日配達	配達希望時間帯
通常商品		可	できる限り配達希望日をお知らせください (配達希望日の10日前まで)
① マークの商品 日本への入荷が不安定なため、通常より 配達に日数をいただきます。		不可	「〇月上旬/中旬/下旬」 「曜日、平日、週末」の対応のみ受付

※年始(2018年1月1日~13日)の配達希望日の受付は、不可
 ※お盆(2018年8月13日~20日)の配達希望日の受付は、2018年8月3日が申込期限
 ※商品は「各商品の配達期間」・お客様が選択された「配達希望日」・「贈答用途(弊社配達期間*)」の優先順でお届けします。

●季節の贈答用途を選択する場合は、弊社配達期間をご留意のうえ、①~⑥、A④を備考欄でお知らせください。

	季節の贈答用途	弊社配達期間*	申込期限
有	①お歳暮	2017年 12月上旬~下旬 1月1日~15日 2018年 1月中旬~2月上旬 6月下旬~7月中旬 7月下旬~8月上旬 8月中旬~8月下旬	2017年 12月13日まで 1月3日まで 1月24日まで 2018年 6月20日まで 7月18日まで 8月8日まで
	②お年賀		
	③寒中見舞		
	④お中元		
	⑤暑中見舞		
	⑥残暑見舞		
無	A④クリスマス用	2017年 12月20日~23日 12月26日~31日	2017年 12月13日まで 12月13日まで
	⑤お正月用、2017年内配達		

郵送
カタログ同封の
NISHIMOTO返信用封筒なら
郵送料無料!

宛先
Nishimoto Trading WORLD GIFT
13409 Orden Dr. Santa Fe Springs, CA 90670-6336
 ※アメリカ・カナダ以外の国からの郵送でのお申込みは受付していません。
 ※NISHIMOTO返信用封筒の場合、郵便局の処理のため弊社到着までに通常より時間がかかる場合があります。そのため郵送期間をご考慮のうえ、お早めにお申込みください。

FAX
アメリカ・カナダなら
送信無料!
24時間受付

アメリカ・カナダ
TOLL FREE 1-888-300-4430
 その他の国
1-562-229-1854
 ※お申込みの重複を防ぐため、FAX後の郵送は不要です。

お支払い
クレジット
チェック/マネーオーダーのご利用

チェック/マネーオーダーの支払先
Nishimoto Trading
 ●合計金額、支払先をお間違いのないようご記入のうえ、申込書と一緒に郵送してください。(プロモーション商品をお申込みの場合は、合計金額に特にご注意ください)
 クレジットカードのご利用

 ●申込書にクレジットカード情報をご記入ください。

クレジットカードのご利用

クレジットカードのご利用

 ●申込書にクレジットカード情報をご記入ください。

通常、お申込み受付順に7日~10日で配達します。
 (お申込みが集中するお中元・お歳暮期間は、上記弊社配達期間内*での配達になります)
 ※ゴールデンウィーク・お盆・年末年始および作柄・収穫状況・輸入通関・検疫・出荷地・交通等の諸事情により、配達順の前後・配達遅延・同一商品でも同時配達できない場合・ご指定の配達希望日に配達できない場合がありますので、あらかじめご了承ください。また、商品によっては配達できない難品があります。
 ※お客様にご不便をお掛けいたしますが、商品の配達状況のご報告は行っておりませんので、あらかじめご了承ください。
www.hello-worldgift.com トップページで
 主要商品の品質状況と配達予定をお知らせしています。
 ※鉢植えは10日以内に発送します。

原則として返品は受付していません。
 ●品質には細心の注意を払っておりますが、万一商品に瑕疵が生じた場合は弊社にて責任をもって対処いたします。商品の到着後3営業日以内にご連絡ください。弊社送料負担にて返品手続き後、再送サービスを行います。
 ※弊社にて内容量の2/3以上が確認できる場合とさせていただきます。
 ※嗜好が事由での返品は受付できませんので、ご了承ください。
 ●作柄・収穫状況・輸入通関・検疫・天災等の諸事情により、品質に違いが生じる場合、産地・ブランド・配送温度帯を変更、またはやむを得ずお申込みをお断りする場合がありますので、あらかじめご了承ください。
 ●カタログ・リーフレットの有効期間中に、予告なく掲載商品の価格や仕様の変更・取扱中止になる場合がありますので、あらかじめご了承ください。
 ●フルーツの配達時期がお届け先様のご不在中に終了してしまった場合は、代替商品での対応とさせていただきます。
 ●未成年者の飲酒は法律で禁止されています。酒類は未成年者のお客様には販売できません。
 ●本取引で適用される法律は日本法です。

受付後3~4日で申込受領書を郵送しています。万一、お申込み後14日過ぎても届かない場合は、弊社までお問合せください。
 (稀に、郵便局側で配達遅延や郵便物紛失を起こしている場合があります)

より多くの商品を取り扱っています。お得なサービスも満載です。会員登録無料!

www.hello-worldgift.com

アンケートにお答えいただくと
\$5 OFFクーポンコード
プレゼント!

●お得な情報をメールマガジンで配信!
 ●旬のフルーツプロモーションを実施!
 ●特別価格での商品のご提供!
 ●お買い物ごとにポイントが貯まります

FacebookにLike!をお願いします。
<https://www.facebook.com/nishimoto.worldgift>

マークについて

CHILLED 冷蔵で配達します FROZEN 冷凍で配達します EARLY BIRD 期間限定のお得品です

レシビまたは食べ方等の説明書付きです New 今回新登場の商品です

アメリカと日本の両国でお客様をサポートします。お問合せはこちら!

Nishimoto Trading WORLD GIFT
 13409 Orden Dr. Santa Fe Springs, CA 90670-6336
 TOLL FREE PHONE 1-888-682-4438 9AM-5PM (MON-FRI-PST)
 E-MAIL contact@hello-worldgift.com

西本貿易 ワールドギフト
 〒103-0027 東京都中央区日本橋3-10-5
 オンワードパークビルディング
 日本国内FREE CALL 0120-096-810 9AM-5PM(平日)

アメリカ、日本ともに
12/30~1/3までは
年末年始休業となります。

お引越しのご連絡で \$5 COUPON! プレゼント!
 ※日本帰国後は、500円分ギフト券としてお使いいただけます!

特定酒類販売管理者標識

販売場の名称及び所在地	西本貿易株式会社 〒103-0027 東京都中央区日本橋3-10-5 オンワードパークビルディング
酒類販売管理者	筆直人
酒類販売管理研修受講日	2017年4月28日
次回研修の受講期限	2020年4月27日
研修実施団体名	一般社団法人日本ボランタリーチェーン協会

●お客様からご提供頂いた個人情報は、商品・カタログの配達、商品代金のご請求、関連するアフターサービス、また新しいサービスや商品に関するご案内のために使用します。